

Număr de comandă FLY-16R 25.9570

Număr de comandă FLY-16T 25.9580



ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ

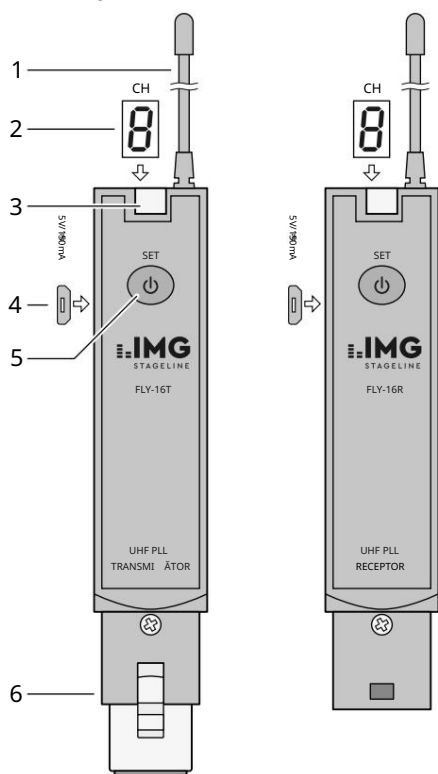
Sistem de transmisie wireless pentru semnale audio

german

Acest manual de utilizare este destinat utilizatorilor fără cunoștințe tehnice speciale.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și să le păstrați pentru referințe ulterioare.

1 Prezentare generală



Emitător FLY-16T

Receptor FLY-16R

1 Antenă

Afișaj pe 2 canale: 0-9 și A-F

3 LED-uri de stare

Verde: Alimentare/baterie OK
Roșu: Schimbați bateria!

Lumină intermitentă pe receptor: fără semnal

4 porturi micro-USB pentru alimentare prin intermediul unui adaptor USB de 5V – ca alternativă la funcționarea cu baterie

5 SETĂRI AROMĂ/

Pentru a porni/opri: Apăsați și țineți apăsat butonul timp de 2 secunde.
Selectarea canalului: Apăsați butonul scurt (sau de mai multe ori).

6 conectori XLR

Transmițător: Intrare semnal audio (max. 0,775 V)
Receptor: ieșire semnal audio

2 Note importante

Dispozitivele (emițătoare și receptoare) respectă toate directivele UE relevante și, prin urmare, poartă marcajul -



• Aceste dispozitive sunt potrivite numai pentru utilizare în interior. Protejați-le de

Protecție împotriva picăturilor și stropilor de apă, precum și protecție împotriva presiunii ridicate a aerului

umiditate. Intervalul de temperatură de funcționare admis este 0-40°C.

• Folosiți doar o cârpă uscată și moale pentru curățare; nu folosiți niciodată substanțe chimice sau apă.

• Dacă dispozitivele sunt utilizate greșit, nu conectate corect, operate incorect sau

Dacă reparația nu este efectuată profesional, nu se poate oferi nicio garanție pentru dispozitive și nu ne putem asuma nicio răspundere pentru Orice daune materiale sau vătămări corporale rezultate vor fi acoperite.

Dacă dispozitivele urmează să fie scoase definitiv din funcțiune, vă rugăm să le predați unei companii locale de reciclare pentru eliminare ecologică.

3 utilizări posibile

Modelele FLY-16R și FLY-16T permit transmiterea ușoară și convenabilă a semnalului audio wireless. Este posibilă o rază de acțiune de până la 90 m (în funcție de condițiile locale). Această conexiune wireless înlocuiește un cablu audio lung și poate fi utilizată, de exemplu, între o consolă de mixaj și un difuzor activ pentru amplificarea sunetului într-o cameră secundară. Numeroase alte aplicații sunt disponibile în sectorul audio.

3.1 Conformitate și aprobare

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că dispozitivele FLY-16R și FLY-16T sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE. Declarațiile UE de conformitate sunt disponibile online.

www.img-stageline.de

Există restricții sau cerințe în următoarele țări:

--	--	--	--

4 Punere în funcțiune

1) Alimentare: Fie alimentați dispozitivul cu cablul USB inclus prin portul micro-USB (4) la o sursă de alimentare USB de 5V conectați (de exemplu, PSS-1005USB) sau un

Introduceți o baterie (mărimea Mignon) în compartimentul pentru baterii. Introduceți. Pentru a deschide compartimentul bateriei, Glisați capacul cu marginile îndreptate spre antenă.

2) Pornire: Apăsați și mențineți apăsat butonul (5) timp de aproximativ 2 secunde. Țineți apăsat până când se aprinde afișajul (2).

LED-ul de stare (3) se aprinde și:

Verde = Sursa de alimentare este în regulă.

Roșu = Bateria trebuie înlocuită.

Lumină intermitentă pe receptor = Nu se primește niciun semnal recepționat. (Este emițătorul pornit și (Setat pe același canal?)

3) Setări același canal atât pe emițător, cât și pe receptor: Apăsați butonul SET/

Apăsați în mod repetat până când este afișat canalul dorit.

Canal	frecvență	Canal	frecvență
0	823.125 MHz	O	828.050 MHz
1	823.425 MHz	b	828.500 MHz
2	823.875 MHz		829.100 MHz
3	824.475 MHz	Cd	829.900 MHz
4	825.575 MHz	,	830.950 MHz
5	825.275 MHz	F	831.875 MHz
6	826.325 MHz		
7	827.250 MHz		
8	827.500 MHz		
9	827.750 MHz		

Pentru a opera mai multe legături radio simultan, de exemplu, utilizați canalele 0, 2, 4, 9, C, E, F. Acestea nu interferează între ele.

4) Sursa semnalului: Transmițătorul FLY-16T din Conectați ieșirea sursei audio (max. 0,775 V), de ex., o consolă de mixaj sau un difuzor activ. Player CD/MP3.

5) Receptor de semnal: Receptorul FLY-16R Conectați-l la o mufă de intrare de nivel de linie a dispozitivului care va reda sau procesa semnalul audio care va fi transmis.

ar trebui să fie, de exemplu, o cutie de difuzor activă sau un amplificator.

Orice număr de receptoare poate fi acționat pentru a recepționa semnalul de la emițător, de exemplu prin... pentru a reda simultan pe mai multe dispozitive.

6) Oprire: Apăsați scurt butonul pentru a aprinde afișajul.

Apoi apăsați butonul.

Țineți apăsat până când LED-ul de stare (3) și afișajul (2) se sting.

5 Date tehnice

Interval de frecvență radio: 823-832 MHz
16 canale

Putere de transmisie: 10mW

Rază de acțiune: până la 90 m

Interval de frecvență audio: 30-17.000 Hz

Factor de distorsiune: 0,3%

Intrare audio (transmițător): max. 0,775 V
XLR echilibrat

Ieșire audio (receptor): 0,775V, XLR, echilibrată.

Alimentare: 1 x baterie AA de 1,5 V sau 5 V prin portul micro-USB

consum de energie

Funcționare: 300mA, max. 350mA
oprit: 2mA

Temperatura de funcționare: 0-40 °C

Dimensiuni, greutate

Emitător FLY-16T: 22 × 23 × 116 mm, 54 g

Receptor FLY-16R: 22 × 23 × 102 mm, 25 g

Accesorii incluse: Cablu USB pentru alimentare

Sub rezerva modificărilor.

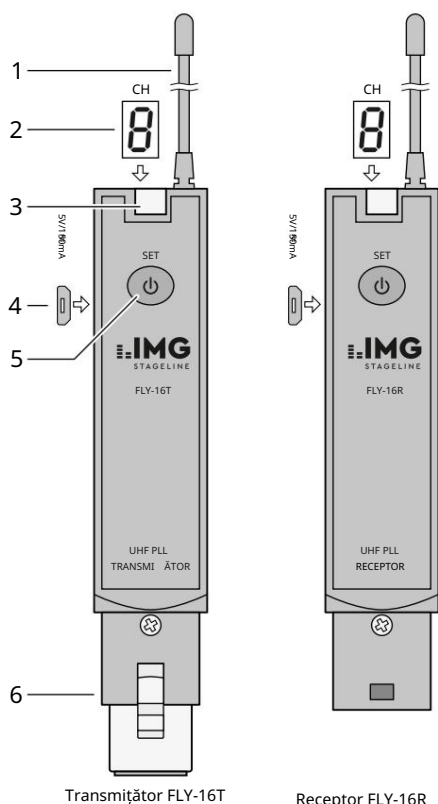


Sistem de transmisie wireless pentru semnale audio

Acest ghid este destinat utilizatorilor fără cunoștințe tehnice specifice.

Vă rugăm să citiți cu atenție această notificare înainte de utilizare și să o păstrați pentru referințe ulterioare.

1. Introducere



Transmițător FLY-16T

Receptor FLY-16R

1 Antenă

Afișaj pe 2 canale: 0-9 și A-F

3 LED-uri de stare

Verde: Sursă de alimentare/baterie fără probleme
Roșu: Înlocuiți bateria!
clipește pe receptor: nu se recepționează semnal

4 porturi micro USB pentru alimentare prin intermediul unui adaptor USB de 5V – în loc de funcționare cu baterie

5 Atingeți SET/

Comutator PORNIT/OPRIT: Apăsați și țineți apăsat butonul timp de 2 secunde.

Selectarea canalului: Apăsați scurt butonul (în mod repetat).

6 conectori XLR

Transmițător: intrare semnal audio (max. 0,775 V)
Receptor: ieșire semnal audio

2 sfaturi importante de utilizare

Dispozitivele (emițător și receptor) respectă toate directivele necesare ale Uniunii Europene și, prin urmare, poartă simbolul

• Dispozitivele sunt concepute exclusiv pentru utilizare în interior. Protejați-le de orice

Acest produs este potrivit pentru utilizare în medii cu stropi de apă, stropi și umiditate ridicată. Temperatura ambientală admisă este între 0 și 40°C.

- Pentru curățare, folosiți doar o lavetă moale și uscată; în niciun caz nu trebuie să folosiți substanțe chimice sau apă.
- Ne declinăm orice responsabilitate pentru vătămările materiale sau personale rezultate în cazul în care dispozitivele sunt utilizate în alt scop decât cel pentru care au fost proiectate, dacă nu sunt conectate sau utilizate corect sau dacă nu sunt reparate de o persoană calificată; în plus, garanția ar deveni nulă.

Când dispozitivele sunt scoase definitiv din uz, trebuie să le duceți la o instalație de reciclare din apropiere pentru a asigura eliminarea lor nepoluantă.



CARTONURI ȘI AMBALAJ
HÂRTIE DE SORTAT

3 Utilizări posibile

Cu FLY-16R și FLY-16T, puteți transmite cu ușurință un semnal audio wireless. Este posibilă o rază de acțiune de până la 90 m (în funcție de (configurarea locației)). Acest sistem înlocuiește un cablu audio lung cu o cale de transmisie wireless, de exemplu, între o consolă de mixaj și un difuzor activ pentru a oferi sunet în camerele alăturate. Sunt disponibile și alte opțiuni de ajustare pentru gama audio.

3.1 Conformitate și declarație

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că dispozitivele FLY-16R și FLY-16T sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE. Declarațiile UE de conformitate sunt disponibile online.

www.img-stageline.com

Există restricții sau obligații în următoarele țări:

	LA	CZ	FR		LT	PL	SE	Mareș	Britanie
--	----	----	----	--	----	----	----	-------	----------

4. Operațiuni

1) Sursă de alimentare: Folosiți fie cablul USB furnizat pentru a conecta portul micro USB (4) la o sursă de alimentare USB de 5V (de exemplu, PSS-1005USB), fie introduceți o baterie (tip R6) în compartimentul bateriei. Pentru a deschide compartimentul bateriei, împingeți capacul cu canelurile spre antenă.

2) Pornire: Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de aproximativ 2 secunde până când se aprinde afișajul (2).

LED-ul de stare (3) se aprinde și:

Verde = Sursa de alimentare funcționează corect.

Roșu = Bateria trebuie înlocuită.

Clipește pe receptor: Nu se primește niciun semnal. (Este emițătorul pornit și setat pe același canal?)

3) Setări emițătorul și receptorul pe același canal: Apăsați butonul SET/ în mod repetat până când apare canalul dorit.

Canal	Frecvență Canal	Frecvență	
0	823,125 MHz	O	828.050 MHz
1	823.425 MHz	b	828.500 MHz
2	823.875 MHz	c.	829.100 MHz
3	824.475 MHz	d	829.900 MHz
4	825.575 MHz	.	830.950 MHz
5	825.275 MHz	F	831.875 MHz
6	826.325 MHz		
7	827.250 MHz		
8	827.500 MHz		
9	827.750 MHz		

Pentru a opera simultan mai multe canale de transmisie wireless, utilizați, de exemplu, canalele 0, 2, 4, 9, C, E, F. Acestea nu interferează între ele.

4) Sursa semnalului: Conectați transmițătorul FLY-16T la ieșirea sursei audio (max. 0,775 V), de exemplu consolă de mixaj, difuzor activ, player CD/MP3.

5) Receptor de semnal: Conectați receptorul FLY-16R la o mufă de intrare de nivel de linie de pe dispozitivul care va reproduce sau procesa semnalul audio transmis, de exemplu, un difuzor activ, un amplificator.

Este posibil să acționați mai multe receptoare pentru a transmite semnalul de la emițător, de exemplu simultan prin intermediul mai multor dispozitive.

6) Oprire: Apăsați scurt butonul pentru a ilumina afișajul. Apoi, continuați să țineți butonul apăsat până când LED-ul de stare (3) și afișajul (2) se sting.

5 Specificații tehnice

Interval de frecvență radio: 823-832 MHz, 16 canale

Putere de transmisie: 10mW

Rază de acțiune: până la 90 m

Interval de frecvență audio: 30-17.000 Hz

Rată de distorsiune: 0,3%

Intrare audio (transmițător): max. 0,775 V.
XLR simetric

Ieșire audio (receptor): 0,775V, XLR, echilibrată.

Alimentare: 1 x baterie de 1,5 V, tip R6 sau 5 V prin portul micro USB

Consum

Funcționare: 300mA, 350mA maxim.
Oprit: 2mA

Temperatura de funcționare: 0-40 °C

Dimensiuni, greutate

Transmițător FLY-16T: 22 x 23 x 116 mm, 54 g

Receptor FLY-16R: 22 x 23 x 102 mm, 25 g

Accesoriu inclus: Cablu USB pentru alimentare

Toate drepturile rezervate.

FLY-16R Număr de referință 25.9570

FLY-16T Număr de referință 25.9580



ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ PENTRU SPECIALIȘTI ELECTRONICĂ

Sistem de transmisie

wireless pentru semnale audio

Aceste instrucțiuni sunt destinate utilizatorilor fără cunoștințe tehnice specifice. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Apă, stropi și umiditate ridicată. Interval de temperatură ambientală admisă: 0–40°C.

- Folosiți doar o cârpă moale și uscată pentru curățare; nu folosiți niciodată apă sau substanțe chimice.
- Nu se poate revendica nicio garanție sau răspundere pentru vătămări corporale sau daune materiale rezultate din utilizarea aparatelor în alte scopuri decât cele prevăzute inițial, dacă acestea nu sunt conectate sau utilizate corect sau dacă nu sunt reparate de un tehnician.

Dacă intenționați să scoateți definitiv din uz aparatele, duceți-le la cea mai apropiată instalație de reciclare, astfel încât eliminarea lor să nu dăuneze mediului.

Canal	Frecvență	Canal	Frecvență
0	823.125 MHz	O	828.050 MHz
1	823.425 MHz	b	828.500 MHz
2	823.875 MHz	c	829.100 MHz
3	824.475 MHz	d	829.900 MHz
4	825.575 MHz	e	830.950 MHz
5	825.275 MHz	F	831.875 MHz
6	826.325 MHz		
7	827.250 MHz		
8	827.500 MHz		
9	827.750 MHz		

Când se utilizează mai multe căi de transmisie în-

Dacă doriți să utilizați simultan semnalul lambda, utilizați canalele 0, 2, 4, 9, C, E, F. Aceste canale nu vor interfera între ele.

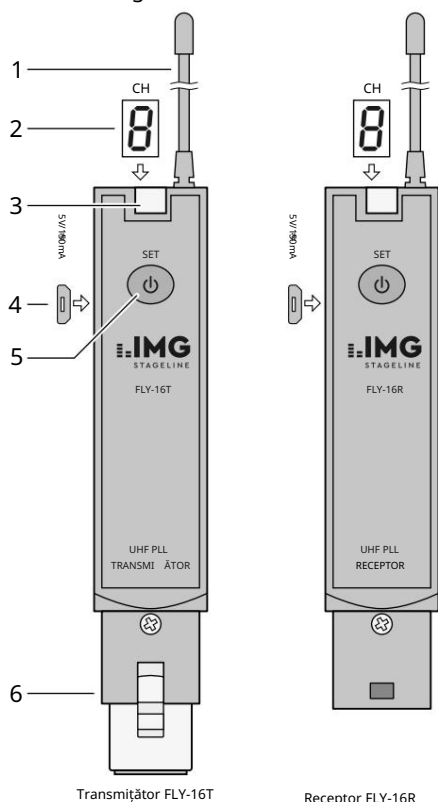
4) Sursa semnalului: Conectați emițătorul FLY-16T la ieșirea sursei audio (max. 0,775 V), de ex. mixer, carcasă activă sau player CD/MP3.

5) Receptor de semnal: Conectați receptorul FLY-16R la o mufă de nivel de linie a dispozitivului utilizat pentru a reda sau procesa semnalul audio care urmează să fie transmis, de exemplu, o incintă activă sau un amplificator.

Orice număr de receptoare poate fi utilizat pentru a reproduce semnalul emițătorului, de exemplu, prin utilizarea simultană a mai multor dispozitive.

6) Deconectare: Apăsăți scurt butonul pentru a ilumina afișajul. Apoi apăsați și mențineți apăsat butonul până când LED-ul de stare (3) și afișajul (2) se sting.

1 Descriere generală



1 Antena

Afișaj pe 2 canale: 0-9 și A-F

3 LED-uri de stare

Verde: Alimentare/Baterie OK

Roșu: Schimbați bateria!

LED-ul clipește pe receptor: nu se primește niciun semnal

4 porturi Micro USB pentru alimentare prin adaptor USB de 5V (ca alternativă la funcționarea cu baterie)

5 Buton SETARE/☰

Comutator pornit/oprit: apăsați și țineți apăsat

butonul timp de 2 secunde

Selectarea canalului: apăsați scurt butonul (repetat)

6 conexiuni XLR

Transmițător: Intrare semnal audio (max.

0,775 V)

Receptor: ieșire semnal audio

2 Note importante

Dispozitivele (emițător și receptor) respectă toate directivele UE relevante și, prin urmare, sunt marcate cu simbolul .

• Dispozitivele sunt potrivite numai pentru utilizare în interior. Protejați-le de stropi.

3 aplicații

Sistemele FLY-16R și FLY-16T creează o transmisie audio wireless rapidă și simplă. Raza de transmisie poate ajunge până la 90 de metri (în funcție de condiții). Cu acest sistem, se poate utiliza o cale de transmisie wireless în locul cablurilor audio lungi, de exemplu, între un mixer și o unitate de sonorizare în camere adiacente. Sunt posibile mult mai multe aplicații audio.

3.1 Conformitate și aprobare

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că dispozitivele FLY-16R și FLY-16T sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă online:

www.img-stageline.com

Se aplică restricții sau cerințe în următoarele țări:

	LA	CZ	FR		LT	PL	SE	Marea Britanie
--	----	----	----	--	----	----	----	----------------

4 Operațiune

1) Alimentare: Folosiți cablul USB inclus pentru a conecta portul micro USB (4) al emițătorului/receptorului la o sursă de alimentare USB de 5V (de exemplu, PSS-1005USB) sau introduceți o baterie (AA) în compartimentul pentru baterii. Pentru a deschide compartimentul, glisați capacul cu canelurile spre antenă.

2) Conectare: Apăsăți și mențineți apăsat butonul (5) timp de aproximativ 2 secunde, până când se aprinde afișajul (2).

LED-ul de stare (3) se va aprinde și:

Verde = Dieta este corectă.

Roșu = Schimbați bateria.

LED intermitent pe receptor = Nu se primește niciun semnal. (Este emițătorul conectat și setat pe același canal?)

3) Setări emițătorul și receptorul pe același canal: Apăsăți butonul SET în mod repetat până când apare canalul dorit.

5 Specificații

Interval de frecvență radio: 823–832MHz, 16 canale

Putere de transmisie: 10mW

Rază de transmisie: Până la 90 m

Interval de frecvență audio: 30–17.000 Hz

THD: 0,3%

Intrare audio (transmițător): max. 0,775 V. XLR, simetric

Ieșire audio (receptor): 0,775V, XLR, sim.

Alimentare: 1 x baterie de 1,5 V (AA) sau 5 V prin port micro USB

Consum

În timpul funcționării: 300mA, max. 350mA.
Deconectat: 2mA

Temperatura ambientală: 0–40 °C

Dimensiuni, greutate

Transmițător FLY-16T: 22 × 23 × 116 mm, 54 g

Receptor FLY-16R: 22 × 23 × 102 mm, 25 g

Accesorii incluse: cablu de alimentare USB

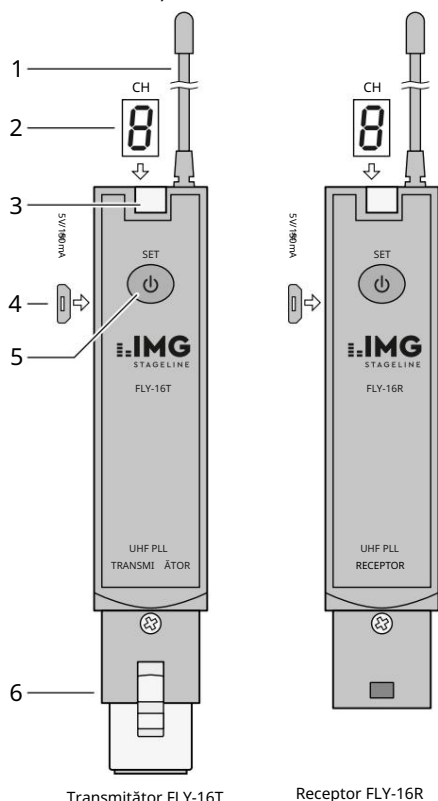
Sub rezerva modificărilor tehnice.



Sistem de transmisie audio fără fir

Acest manual este destinat utilizatorilor fără experiență sau cunoștințe tehnice. Înainte de a utiliza dispozitivul, vă rugăm să îl citiți cu atenție și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

1 Comenzi și conexiuni



Transmițător FLY-16T

Receptor FLY-16R

1 Antena

2 Afiașaj care afișează numărul canalului: 0-9 și A-F

Indicator de stare cu 3 LED-uri

verde: nivel de alimentare/baterie OK

roșu: bateria trebuie înlocuită!

LED intermitent pe receptor: fără recepție de semnal

4 porturi Micro USB pentru conectarea unei surse de alimentare USB de 5V (ca alternativă la alimentarea cu baterie)

5 Buton SETARE/

Comutator pornit/oprit: țineți apăsat timp de 2 secunde

Selectarea canalului: apăsați scurt (de mai multe ori)

6 conectori XLR

Transmițător: intrare semnal audio (max 0,775V)

Receptor: ieșire semnal audio

2 Măsurile de siguranță

Dispozitivele (emițător și receptor) îndeplinesc toate cerințele standardelor UE, motiv pentru care sunt marcate cu simbolul .

• Dispozitivele sunt destinate exclusiv utilizării în interior; acestea trebuie protejate de apă, umiditate ridicată și temperaturi ridicate (intervalul admis este 0-40°C).

• Folosiți o cârpă uscată și moale pentru a curăța dispozitivul. Nu folosiți apă sau substanțe chimice.

• Producătorul și furnizorul nu sunt răspunzători pentru nicio daună rezultată: deteriorarea echipamentelor sau vătămarea utilizatorului dacă dispozitivele au fost utilizate în alte scopuri decât cele prevăzute, conectate sau operate incorect sau supuse unor reparații neautorizate.



După ce dispozitivul a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, acesta trebuie dus la un punct de reciclare pentru a evita poluarea mediului.

3 Aplicație

Atunci când este utilizat cu unul sau mai multe receptoare FLY-16R, transmițătorul FLY-16T creează un sistem de transmisie audio wireless ușor de utilizat. Raza de operare a sistemului depinde de condițiile locale și este de până la 90 de metri. Poate înlocui cablurile lungi de conectare sau poate fi utilizat pentru a transmite semnale audio de la mixer la camera de ascultare.

3.1 Standarde și aprobări

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că sistemul de transmisie audio (FLY-16R și FLY-16T) respectă toate cerințele Directivei 2014/53/UE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa:

www.img-stageline.com

În fiecare țară, vă rugăm să vă familiarizați cu reglementările în vigoare:

--	--	--	--

4 Serviciu

1) Alimentare: Conectați portul micro USB (4) al emițătorului/receptorului la o sursă de alimentare USB de 5V (de exemplu, PSS-1005USB) folosind cablurile USB incluse sau introduceți o baterie AA în compartimentul pentru baterii. Pentru a deschide compartimentul, glisați capacul spre antenă.

2) Pornire: țineți apăsat butonul (5) timp de 2 secunde până când se aprinde iluminarea de fundal a afișajului (2).

LED-ul de stare (3) se va aprinde și:

verde: nivel de alimentare/baterie OK

roșu: bateria trebuie înlocuită!

LED intermitent pe receptor: fără recepție de

semnal (emițătorul este oprit sau setat pe alt canal?)

3) Setati emițătorul și receptorul pe același canal: apăsați butonul SET/ de mai multe ori până când este setat numărul canalului dorit.

Frecvența canalului	Frecvența canalului	Frecvența canalului	Frecvența canalului
0	823,125 MHz la 828,050 MHz		
1	823.425 MHz	b	828.500 MHz
2	823.875 MHz		829.100 MHz
3	824.475 MHz	Cd	829.900 MHz
4	825.575 MHz		830.950 MHz
5	825.275 MHz	F	831.875 MHz
6	826.325 MHz		
7	827.250 MHz		
8	827.500 MHz		
9	827.750 MHz		

Dacă se utilizează simultan mai multe emițătoare, setați canalele în intervalul de ex. 0, 2, 4, 9, C, E, F. În acest fel, acestea nu vor interfera între ele.

4) Sursa semnalului: Conectați transmițătorul FLY-16T la ieșirea unei surse audio (nivel maxim al semnalului 0,775 V), de exemplu, un mixer sau un CD player MP3.

5) Receptor de semnal: Conectați receptorul FLY-16T la intrarea de linie a următorului dispozitiv de pe calea audio, de exemplu, un difuzor activ sau un amplificator.

Transmițătorul poate trimite un semnal simultan către mai multe receptoare setate pe același canal.

6) Oprire: Apăsați scurt butonul până când se aprinde iluminarea de fundal a afișajului. Apoi țineți apăsat butonul până când LED-ul (3) și afișajul (2) se sting.

5 Specificații

Frecvențe de funcționare: 823-832 MHz,
16 canale

Putere emițător: 10 mW

Rază de acțiune: până la 90 m

Răspuns în frecvență audio: \diamond 30-17.000 Hz

THD: 0,3%

Intrare audio (transmițător): 0,775 V max.

XLR, simetric

Ieșire audio (receptor): \times 0,775 V, XLR, bal.

Alimentare: 1 \times baterie de 1,5 V (AA) sau 5 V prin priză micro-USB

Consum de energie

În timpul funcționării: 300mA, max. 350mA

Când este oprit: 2mA

Interval de temperatură: 0-40 °C

Dimensiuni, greutate

Transmițător FLY-16T: 22 \times 23 \times 116 mm, 54 g

Receptor FLY-16R: 22 \times 23 \times 102 mm, 25 g

Accesorii incluse: cabluri de conectare USB

Sub rezerva modificărilor.